

西南彝誌

第4卷

貴州省畢節專員公署民委會翻譯組

918

新 明

本卷是說明年、月、日、時及洞年的推算方法，五行、四象、八卦、天干、地支的產生，及其相互關係和作用；風、云、雷、霧、冰、霜、雨、雪等自然現象的變化和作用。古人以天的四方、八卦、自然氣象的變化，來比喻人的肢體及氣血周流不息的。全卷總計共有19個標題，11,249個老古文，其內容簡單介紹如下：

1. 年月日時產生的出來

2. 起年起月的定例

這兩個標題的內容，是說古時的人，不知年月日時，不會紀事，才寫天師象歌直發明用樹來紀年，用石來紀月，逐漸的推測了時、刻、分，後人才知運用年、月、日時紀事。

3. 白雲及冰霜的產生

4. 論風

5. 論雨

6. 白雲論

7. 雷電論

8. 霧霧論

這六個標題，是講天地間的變化，而產生風、云、雷、霧、冰、霜、雨、雪等自然現象。它與人生的關係。

9. 論五行金木水火土的根源

10. 論五行金木水火土的主受處

這兩個標題，是說五行的起源和主受，它們內部的關係是自然的相生相克，而且人的生存也是離不開它們的。

11. 論四象變八卦

12. 二十四節氣論

13. 論日昃月沒

這三個標題，是闡明由四象而變八卦，以日月的昃沒月盈虛消長而知道日蝕月蝕。

14. 論天干的由來

15. 十二地支論

這兩個標題，是論天干、地支的起源和配合。由於五行的變化，而產生天干、地支，天干、地支配合，而創造出六十花甲，人的就用六十花甲的運轉來紀事和紀年了。

16. 天地的頭尾左右論

17. 人身的構造好似一重天

18. 一個人的大腸小腸論

19. 論人的氣血

這四個標題是以天地的四方八卦自然氣象而比人體的構造，亦伊然是天地的構造是一般的。

貴州省畢節專署民委會文藝組

校對者：王石才 李以恩 編 256 譯

1964年12月重印修改

貴州省畢節專署民委會文藝組

✓ 年月日时产生的由来	1
✓ 起年起月的定例	2
✓ 雪及冰霜的产生	8
论风	22
论雨	25
白云论	27
雷电论	29
雾霭论	33
✓ 论五行金木水火土的根源	35
论五行金木水火土的主管处	42
✓ 论四象变八卦	44
✓ 二十四节气论	47
论日正月没	48
✓ 论天干由来	55
✓ 论十二地支	56
天地的头尾左右论	63
人体的构造好似九重天	72
一个人身上的大肠小肠	76
论人的气血	79

年 月 日 时 产生 的 由 来
kəi doŋ hui qul gəl

年 月 日 时 产生 的 由 来

年 月 日 时 产生 的 由 来

西 南 台 志

先 哪 古 时
sɿt fət gəl tui

先 哪 古 时

上 古 时 候

台 志

大 哪 原 取 益
gət fət tsuŋ gəl tui

大 哪 原 取 益

修 大 的 原 取 益

台 志

他 曾 这 样 说 过
həi tɿŋ diŋ doŋ ləi

他 曾 这 样 说 过

他 曾 这 样 说 过

天 产 来
mɿt fət doŋ liŋ

天 产 来

天 产 生 来 了

地 产 来 了 是
mɿt qul liŋ ləi noŋ

地 产 来 了 是

地 产 现 来 了

宇 宙 产 也 有
tɿŋ ləi doŋ fət gəl

宇 宙 产 也 有

宇 宙 也 有 了

天 地 不 产 哩
mɿt mɿt mɿt doŋ noŋ

天 地 不 产 哩

要 是 天 地 不 产 生

天 白 年 不 产
mɿt tɿŋ kəi mɿt doŋ

天 白 年 不 产

年 分 不 产 生

地 黑 月 不 产
tɿŋ mɿt hui mɿt qul

地 黑 月 不 产

月 令 不 产 现

地 上 凡 间 哩
tɿŋ tɿŋ tɿŋ tɿŋ noŋ

地 上 凡 间 哩

地 上 凡 间

雾 濛 兮
vɿ vɿ 3= kɿŋ

雾 濛 兮

雾 濛 兮

鸟 沉 沉 的 呀
vɿ vɿ 3= mɿt dzɿ

鸟 沉 沉 的 呀

鸟 沉 沉 的 呀

雾 濛 兮
vɿ vɿ 3= tɿŋ

雾 濛 兮

雾 濛 兮

𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	丑	𠂔	雨泥泥的呀	大雨淋淋的呀
	hij	guat	guat	mi	dzaɪ		
𠂔	𠂔	𠂔	丑	𠂔	𠂔	精緻緻	精緻緻
	ɬeɪ		mi		mi		
乙	𠂔	𠂔	𠂔	丑	𠂔	华靚靚的呀	华丽丽的呀
	saɪ	vui	vui	mi	dzaɪ		
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	替天的一段	在空中
	mi	mi	liɪ	ɬaɪ	tɬeɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	狂风的上投	还有狂风吹着
	saɪ	hij	liɪ	tɬaɪ	duɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	大啊嘅歌益	作大的歌歌益
	saɪ	ɬui	tsui	guɪ	ɬeɪ		
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	土头尾	不知道她的头尾
	pui		ɬui		maɪ		
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	地上下不知飘转	不知大地在旋转
	ɬot	ɬaɪ	ɬaɪ	maɪ	saɪ	vui	tsɔɪ
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	水流处不见	也看不见水流的去处
	ɬiɪ	ɬiɪ	duɪ	maɪ	maɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	大啊嘅歌益	作大的歌歌益
	saɪ	ɬui	tsui	guɪ	ɬeɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	一次日美示	一次讲示
	tɬaɪ	ɬiɪ	kuɪ	maɪ	daɪ		
—	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	歌益的年示	他创造的年令指示
	guɪ	ɬeɪ	liɪ	kaɪ	saɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	年树十二棵	用十二棵树表纪年
	kaɪ	saɪ	tsui	ɬiɪ	dɬeɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	署府的判断	署府也同样决定
	saɪ	ɬui	liɪ	kaɪ	kaɪ		
	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	月石十二块	用十二块石头表纪月
	hij	loɪ	tsui	ɬiɪ	maɪ	①地神名。	

ㄌ 3- 十 ㄋ ㄅ
koi sei tsui qit dzei

年樹十二棵

這紀年的十二棵樹 已

ㄓ 丑 ㄌ ㄗ ㄗ
miJ miJ tsui gAI dzei

密睦婆曼生

是生在密睦婆曼 註① 係

ㄗ ㄗ ㄌ ㄗ ㄗ
gwi qit koi maJ sei

耿紀年不知

耿紀記不着年的時 ㄗ
候

ㄗ 3- ㄗ ㄗ ㄗ
koi sei gAI loi qit

年樹就向香

就向樹上去香 ㄗ

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
suJ fuJ hui maJ sei

署府月不知

署府記不着月的時
候

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
hui loi gAI loi gAI

月石就何祭

就在石上去祭

ㄌ 3- ㄌ ㄋ ㄅ
koi sei tsui qit dzei

年附十二棵

這紀年的十二棵樹 註

十 ㄋ ㄗ ㄗ ㄗ
tsui qit koi sei dzei

十二年形有

就代表了十二年 ㄗ

ㄌ ㄅ 十 ㄋ ㄗ
tsui dzei tsui qit koi

一棵十二種

一棵樹有十二種枝

十 ㄋ ㄗ ㄗ ㄗ
tsui qit hui sei dzei

十二月形有

就代表了十二月

ㄌ ㄗ 十 ㄋ ㄗ
tsui koi tsui qit sei

一樹十二花

一樹有十二朵花

十 ㄋ ㄗ ㄗ ㄗ
tsui qit qit sei dzei

十二日形有

就代表十二日

ㄌ ㄗ 十 ㄋ ㄗ
tsui sei tsui qit poi

一花十二瓣

一朵花有十二瓣

十 ㄋ ㄗ ㄗ ㄗ
tsui qit tsui sei dzei

十二時形有

就代表了十二時

ㄌ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
koi hui qit tsui tsui ㉠ ㄗ ㄗ

年月水車轉

年月輪流轉象水
車

五
 朝
 三
 志
 三
 四
 二

五	元 qil	回 hāi	北 tpej	而 dɔɪt	楚 tpoɪ	日子獸畜同	獸畜的居氣分別年月、日、時
朝	元 qil		元 tpoɪ		ㄣ koi	家六年	家畜占六年
三	坊 qil		元 tpoɪ		ㄣ koi	野六年	野獸占六年
志	元 qil		元 tpoɪ		ㄣ hōi	家六月	家畜占六月
	坊 qil		元 tpoɪ		ㄣ hōi	野六月	野獸占六月
	元 qil		元 tpoɪ		ㄣ tūi	家六時	家畜占六時
	坊 qil		元 tpoɪ		ㄣ tūi	野六時	野獸占六時
	元 qil		元 tpoɪ		ㄣ tiet	家六分	家畜占六分
	坊 qil		元 tpoɪ		ㄣ tiet	野六分	野獸占六分
	元 qil		元 tpoɪ		ㄣ tūi	家六刻	家畜占六刻
	坊 qil		元 tpoɪ		ㄣ tūi	野六刻	野獸占六刻
二	坊 qil	元 tpoɪ	ㄣ koi	ㄣ guit	ㄣ sut	野六年乃是	野獸占的六年
	而 deai	ㄣ hāi	ㄣ koi	ㄣ bui	ㄣ guit	甲子年始啊	是從甲子㊶起年
	元 qil	元 tpoɪ	ㄣ hōi	ㄣ guit	ㄣ sut	家六月乃是	家畜占的六月
	ㄣ tsui	ㄣ qil	ㄣ hōi	ㄣ guit	ㄣ bui	乙丑月乃始	是從乙丑㊶起月

㊶野獸是：子與卯辰巳申。㊶家畜是：丑午未酉戌亥。

𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	铁打风集锁	打铁锁着风
xwɿ	dət	hɿ	dzuɿ	tsuɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	铜打地底锁	打铁锁着地底
dɕɿ	dət	tɿ	tɕɿ	tsuɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	铁打江尾封	打铁封住江尾
xwɿ	dət	ɕɿ	mət	ndət		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	这个远后呢	这样做了以后
tɿ	lɔɿ	vɿ	ɕɿ	ndət		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	狂风只一阵	狂风只有一阵
sət	hɿ	lɿ	tɕɿ	tɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	黑水只一条	黑水只有一条
nat	ɕɿ	lɿ	tɕɿ	dut		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	雨电齐也收	又配雨电齐收拢
puɿ	ɕɿ	dzuɿ	ɕɿ	kuɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	三阿能	差三位阿能
suɿ		ɕɿ		luɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	四阿能乃差	四位阿能
ɕɿ	ɕɿ	dɕɿ	ndət	tɕɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	雪虎三方开	打开三方雪虎
vut	dut	tɕɿ	mud	pɕɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	雪霜三方降	又降下三方霜雪
vut	ɕɿ	tɕɿ	mud	ɕɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	雪降土界治	降雪治理土地
vut	ɕɿ	pɕɿ	dɕɿ	zuɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	霜降地界治	降霜治理土地
ɕɿ	ɕɿ	ɕɿ	dɕɿ	kuɿ		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	这个远后是	这事以后
tɿ	lɔɿ	vɿ	ɕɿ	ndət		
𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	地晒地圆极	在地的四方
tɿ	suɿ	pɕɿ	ɕɿ	lɔɿ	① 西人名都。	

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut daut dait dait dait

租路四条廊

闾了收租的四条路

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

租倉間得造

修了装租的四个倉

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

耿益来租征

耿益来征租

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

署府来租收

署府也来收租

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

租送蚂蚁行

送租人往来像蚂蚁行路

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

租征搬遷到

征租的人还到搬遷地方

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

江流伸不断的样

好象江水长流不断

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

夺勒洪率

列夺勒洪率。

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

策耿益給租

給策耿益交租

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

住样样人信

住下的人都很相信了

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

当初气不产

当初气象没有产生

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

形形不現还

形形还未出現的时候

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

青幽气

先产生青幽的气体

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
gaut dait dait dait dait

紅丹丹先产

紅東東的气体

丁 万 万 卅 三
 mił mił noł qil qil
 卅 卅 卅 卅 卅
 tuił mił noł nuł nuł
 丁 万 万 万 万
 mił mił mił mił mił
 卅 卅 卅 卅 卅
 tuił mił qil luł noł
 丁 卅 卅 卅 卅
 mił qil dieł mał tuił
 丁 卅 卅 卅 卅
 mił qil guł mał boł
 卅 卅 卅 卅 卅
 tuił qil suł mał boł
 卅 卅 卅 卅 卅
 tuił qil guł mał boł
 丁 卅 卅 卅 卅
 mił tuił qil lił guł
 卅 卅 卅 卅 卅
 tuił tuił qil lił tuił
 丁 卅 卅 卅 卅
 mił tuił tuił qil qil
 卅 卅 卅 卅 卅
 duił suł huił tuił noł
 卅 卅 卅 卅 卅
 voł duił tuił duił puił
 noł duił tuił duił puił
 卅 卅 卅 卅 卅
 qil qil duił huił tuił
 卅 卅 卅 卅 卅
 mił tuił koił duił duił

蒼天就青青
 赤地就紅紅
 蒼天产
 赤地现了是
 天生界未足
 天生終没有
 地肉記永生
 地髓終没有
 天線仙來拉
 地線神來安
 天時地利錯
 日月行經亂
 雲有雲生反
 雲日朝恒轉
 天白日正

青气上凝就成天
 浊气下結就成地
 蒼天产生
 赤地正现了
 产生的天未足界
 天是无边的
 产生的地未分界
 始終没有发现地極
 仙拉的天線
 神安的地線
 天地的时刻不准确
 日月运行錯乱
 星云正没反常
 这才是了期望昼恒
 白天太阳正来

四	3t fuJ	田 maJ	4t zuJ	光不明	没有光
南	𠂔 tsuJ	𠂔 naJ	𠂔 koJ	地黑里月行	黑夜里月亮运行
三	𠂔 buJ	田 maJ	𠂔 luJ	明不亮	也不亮
志	𠂔 piJ	𠂔 miJ	𠂔 doJ	七天昏沉沉	天上昏沉沉的
	𠂔 piJ	𠂔 duJ	𠂔 buJ	七坑黑压压	地下黑压压的
	三 suJ	𠂔 fuJ	𠂔 daJ	拜就在呀了	就是这样的了
卷					
四	𠂔 A	𠂔 soJ	𠂔 seJ	当初形里巧当额	当初有个形儿叫巧当额。
	𠂔 maJ	𠂔 tiJ	𠂔 diJ	讲之说了	他曾经这样说道
	𠂔 miJ	𠂔 foJ	𠂔 dieJ	天内界未定	天界未定的时候
	𠂔 miJ	𠂔 fuJ	𠂔 koJ	天白威不高	天的威显不高
五	𠂔 tuJ	𠂔 foJ	𠂔 suJ	地肉记未生	地界未定的时候
	𠂔 tsuJ	𠂔 naJ	𠂔 huJ	地黑静不大	地的静默不大
	𠂔 tiJ	𠂔 neJ	𠂔 diJ	他乃说在呀	他又说
	𠂔 A	𠂔 soJ	𠂔 saJ	当初气个个 ①先知的名称。	当初的一股气

PDF 文件使用 "pdfFactory Pro" 试用版本创建 www.fineprint.com.cn

五

分 三 德 四 以
tɕi suri doɪ tɕi tɕi

它三产以后

这三个产生以后

率

非 乃 三 当 叶
tsɔi vɛi vɛi nɛi tɕi

左非非乃一

又出现一世左非乃

三

乃 三 叶 当 叶
vɛi vɛi kɔi nɛi tɕi

非非苦乃二

二世非非苦

志

叶 非 丑 当 三
kɔi mɪ mɪ nɛi suri

苦母木乃三

三世苦母木

非 丑 丑 叶 苦
mɪ mɪ kɔi tɕi tɕi

母木庫念四

四世母木庫念

丑 叶 三 当 五
kɔi tɕi tɕi nɛi mɪ

庫念念乃五

五世庫念念

卷

叶 三 叶 当 元
tɕi tɕi tɕi nɛi tɕi

念念叶乃六

六世念念叶

四

叶 叶 三 当 叶
tɕi tɕi kɔi nɛi tɕi

叶叶叶乃七

七世叶叶叶

叶 三 德 当 个
kɔi kɔi doɪ nɛi kɔi

叶叶叶乃八

八世叶叶叶

德 叶 三 当 九
doɪ tɕi tɕi nɛi kɔi

道婆婆乃九

九世道婆婆

德 叶 九 三 叶
doɪ tɕi kɔi tɕi tɕi

产已九代足

到了第九代

六

丁 叶 叶 叶 叶
mɪ dzɔi gɔi tɕi doɪ

天佳官即叶

他们从天空叶来

叶 叶 叶 叶 叶
mɪ tɕi tɕi dzɔi tɕi

天白一次行

环行天上二週

丁 叶 叶 叶 三
mɪ nɛi kɔi gɔi tɕi

天乃九世

第九世的九居天

叶 叶 叶 叶 叶
mɪ tɕi kɔi tɕi tɕi

天有体成了

已形成了天体

丁 山 世 中 𠂔
miŋ ɣuŋ tɕuŋ tɕiŋ zuŋ

天开地展醒

能掌握天地

𠂔

世 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
tɕuŋ dieŋ tɕiŋ liŋ loi

地界它来照

地来照地界

𠂔

𠂔 𠂔 九 𠂔 𠂔
miŋ tɕiŋ kuŋ ɣuŋ ɣuŋ

天白九巍巍

巍巍的九层天

𠂔

丁 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
miŋ miŋ tɕiŋ tɕiŋ tɕiŋ

苍天一次行

走遍了一次

𠂔

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
tsuŋ naŋ dieŋ suŋ hoŋ

地黑界走周

又走遍地的边

丁 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
miŋ miŋ tɕiŋ tɕiŋ dɕeŋ

蒼天上晦明

天上的晦明

丁 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
miŋ miŋ tɕiŋ tɕiŋ tɕiŋ

蒼天上遍

和整个蒼天

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
dɕeŋ luŋ luŋ liŋ zuŋ

斗勒勒来握

都是道勒勒掌握

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
tɕiŋ loi vuŋ ɣuŋ noŋ

这个道后是

这样以后

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
ɕiŋ noŋ dɕeŋ suŋ tɕiŋ

日呢日行过

白天太阳运行

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
dɕeŋ suŋ tɕiŋ maŋ tsAŋ

日行过不完

没有过完的时候

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
ɕiŋ tɕiŋ dɕeŋ ɣuŋ paŋ

仙狗日蝕同

会发现日蝕

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
suŋ noŋ hoŋ suŋ ɕiŋ

恒魄月走径

黑恒月亮运行

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
tɕiŋ tɕiŋ hoŋ tɕiŋ koŋ

星良月在里

星良也同月亮在一

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
miŋ tɕiŋ tɕiŋ dɕeŋ dɕeŋ

天白灿灿烂

天空灿烂辉煌